

Trnavská teplárenská, a.s.
Ev. číslo: 2268/507
Došlo: -7-12-2012
Úsek:
Referent: M. Bolivar

Poistná zmluva č. 411 015 692

Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

Poistník:

Trnavská teplárenská, a.s.

Coburgova 84, SK – 917 42 Trnava

IČO: 36 246 034

DIČ: 2020166632

Okr. súd Trnava, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10219/T.

Poistený:

Trnavská teplárenská, a.s.

Coburgova 84, SK – 917 42 Trnava

IČO: 36 246 034

DIČ: 2020166632

Okr. súd Trnava, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10219/T.

Poistovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Poistná zmluva č. 411 015 692

Poistník: Trnavská teplárenská, a.s.
Coburgova 84, SK – 917 42 Trnava
IČO: 36 246 034
DIČ: 2020166632
Okr. súd Trnava, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10219/T.

Poistený: Trnavská teplárenská, a.s.
Coburgova 84, SK – 917 42 Trnava
IČO: 36 246 034
DIČ: 2020166632
Okr. súd Trnava, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10219/T.

Poisťovateľ: Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – EZ), ktoré sú účinné od 15.04. 2008 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.
V súlade s čl. 1, ods. 2) VPP EZ pre toto poistenie platia všeobecne záväzné právne predpisy, vrátane Zák. č. 261/2002 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií v znení neskorších predpisov, ako aj Zák. 359/2007 Z.z. o prevencii a náprave environmentálnych škod v znení neskorších predpisov.

Začiatok poistenia a poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 01.07.2012 00:00 h	Poistné obdobie: 1 rok	Koniec poistenia: Poistenie je dojednané na dobu neurčitú
--	--	---------------------------	--

Poistná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistená činnosť: Výroba a rozvod tepla

Poistná suma: 50 000,00 EUR

Poistené riziká: Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu v rozsahu čl. 3, 4 VPP-EZ

Spoluúčasť: Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 1 500,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“

Bežné poistné: 2 000,00 EUR

Splatnosť poistného: Bežné poistné je splatné v termíne do 01.07. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava
Číslo účtu: 1
Konštantný symbol: 3558
Variabilný symbol: 411 015 692

Underwriter: Mgr. Bronislava Vedejová, odbor firemných klientov
Sprostredkovateľ: CONCORDE spol. s r.o. / 9149
p.Marián Kadlíček

PZ 411 015 692
1 / 2

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď').

Osobitné dojednania:

Odchylné od čl. 10, ods.5) VPP – EZ poisťovateľ neúčtuje k poistnému prirážku 5% za platenie v štvrtročných splátkach. Pri nezaplatení jednej splátky poistného je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poistného za celé poistné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.

Záverečné ustanovenia:

1. Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poistnej zmluve upravujú VPP-EZ.
3. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamýšľal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poistnej zmluvy podstatnú.
4. Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
7. Táto poistná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
8. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese: www.allianzsp.sk/?np_environmentalne_skody_informacia
9. Poisťovateľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne žiadne poistné plnenie pokiaľ by takýmto poistným plnením došlo k porušeniu akejkoľvek uplatniteľnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie, vyplývajúcej z práva alebo predpisov Organizácie spojených národov a/alebo Európskej únie/Európskeho hospodárskeho priestoru a/alebo by došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

Prílohy: - Vyúčtovanie k poistnej zmluve;
- VPP – EZ;

Vyhlasenie poistníka: Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa

podpis a pečať poistníka

Ing. Martin Kovačovič
predseda predstavenstva

Ing. Alexander Mézeš
podpredseda
predstavenstva

podpis a pečať poisťovateľa

Ing. Vladislav Tajcnár
senior underwriter

Mgr. Zuzana Trokanová
senior underwriter

Underwriter: Mgr. Bronislava Vedejová, odbor firemných klientov
Sprostredkovateľ: CONCORDE spol. s r.o. / 9149
p. Marián Kadlíček

PZ 41 | 015 662
2 / 2

Vyúčtovanie k poisťnej zmluve č. 411 015 692

Poistník: Trnavská teplárenská, a.s.
Coburgova 84, SK – 917 42 Trnava
IČO: 36 246 034
DIČ: 2020166632
Okr. súd Trnava, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10219/T.

Poistné obdobie: 01.07.2012 – 30.06.2013

Bežné poistné: 2 000,00 EUR

Bežné poistné:

2 000,00 EUR

Bežné poistné je splatné bezodkladne, najneskôr do 23.11.2012 na naše bankové spojenie:

Nasledovné bežné poistné vo výške 2 000,00 EUR je splatné vždy do 01.07. príslušného poistného obdobia na bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava,

Číslo účtu: ;

Konštantný symbol: 3558

Variabilný symbol: 411 015 692

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď.).

V Bratislave dňa C

.....
podpis a pečiatka poisťovateľa

**POISTENIE ZODPOVEDNOSTI
ZA ENVIRONMENTÁLNU ŠKODU**

Všeobecné poisťné podmienky

**Článok 1
Úvodné ustanovenia**

1. Tieto všeobecné poisťné podmienky (ďalej len „VPP-EZ“) sa vzťahujú na poistenie zodpovednosti za „škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, ak poistený za „škodu“ zodpovedá (ďalej len „poistenie“).
2. Pre toto poistenie platia všeobecne záväzné právne predpisy najmä „všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy“, tieto VPP-EZ a príslušné zmluvné dojednania, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy.
3. Pre účely tohto poistenia je poisťovateľom Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Poistníkom je osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poisťnú zmluvu. Poisteným je v poisťnej zmluve uvedená fyzická alebo právnická osoba.
4. Ostatné slová a slovné spojenia, ktoré sú v texte VPP-EZ uvedené v úvodzovkách majú svoj osobitný význam definovaný v Článku 2 Výklad pojmov.

**Článok 2
Výklad pojmov**

Pre účely tohto poistenia:

1. „**Bezodkladné preventívne opatrenia**“ sú opatrenia v rámci ktorých sa účelne vynakladajú náklady, iné ako náklady na údržbu, opravu, výmenu alebo zlepšenie prevádzkových zariadení alebo vybavenia poisteného, ak tieto opatrenia boli prijaté a vykonané poisteným alebo v jeho mene na odvrátenie „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ a ktorých účelom je „environmentálnej škode“ predísť alebo ju minimalizovať.
2. „**Bezprostredná hrozba environmentálnej škody**“ je dostatočná pravdepodobnosť, že v blízkej budúcnosti môže dôjsť k „environmentálnej škode“.
3. „**Doplnková náprava**“ sú dodatočne uskutočnené opatrenia k „primárnej náprave“ v prípade, že nebolo možné dosiahnuť obnovenie poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo takmer „základného stavu“.
4. „**Environmentálna škoda**“ znamená poškodenie životného prostredia (vrátane chránených druhov a chránených biotopov), ktoré je chránené „všeobecne záväznými environmentálnymi právnymi predpismi“. Environmentálna škoda musí byť neočakávaná, nepredvídateľná alebo náhodná.
5. „**Kompenzačná náprava**“ sú opatrenia, ktorými sa majú kompenzovať dočasné straty na „prírodných zdrojoch“, ktoré nastali odo dňa vzniku „environmentálnej škody“ až do úplného obnovenia poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo takmer „základného stavu“.
6. „**Miesto prevádzky**“ znamená akúkoľvek nehnuteľnosť (pozemok alebo stavbu spojenú so zemou pevným základom), ktorá je v súčasnosti alebo bola v minulosti vlastnená poisteným, prenajatá poisteným inému alebo ktorú poistený užíva (užíval) pre účely výkonu „poistenej činnosti“.
7. „**Náhrada nákladov konania**“ je náhrada trov občianskeho súdneho konania proti poistenému o náhrade „škody“ spôsobenej „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, za ktorú poistený zodpovedá a ktorú je poistený povinný uhradiť (znášať).
8. „**Nápravné opatrenia**“ sú opatrenia na šetrenie, odstránenie, nápravu alebo monitorovanie „environmentálnej škody“ poisteným alebo príslušnými úradmi, ktorých účelom je obnova, regenerácia alebo nahradenie poškodených alebo zničených „prírodných zdrojov“. „Nápravné opatrenia“ zahŕňajú „zmierňujúce opatrenia“, „primárnu nápravu“, „doplnkovú nápravu“ alebo „kompenzačnú nápravu“.
9. „**Poistená činnosť**“ je pracovná činnosť uvedená v poisťnej zmluve, ktorú poistený vykonáva na základe oprávnenia udeleného podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v „mieste prevádzky“ alebo mimo „miesta prevádzky“ poisteného slúžiacej na výkon „poistenej činnosti“.
10. „**Poistené náklady**“ sú náklady na „nápravné opatrenia“ a/alebo „bezodkladné preventívne opatrenia“ a „technické náklady“.
11. „**Primárna náprava**“ sú opatrenia, ktorými sa dosiahne obnovenie poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo do takmer „základného stavu“.
12. „**Prírodné zdroje**“ sú chránené druhy, chránené biotopy, voda a pôda.
13. „**Prvé zistenie**“ znamená prvé overiteľné oznámenie o „environmentálnej škode“ alebo o „bezprostrednej hrozbe environmentálnej škody“ zodpovednej osobe poisteného alebo prvé overiteľné zistenie „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ poisteným (podľa toho čo nastane skôr).
14. „**Sublimit**“ je časť poisťnej sumy dohodnutej v poisťnej zmluve ako maximálna výška náhrady, ktorú poisťovateľ vyplatí za „škodu“, na ktorú sa sublimit podľa poisťnej zmluvy vzťahuje. „Sublimit“ nezvyšuje poisťnú sumu.
15. „**Škoda**“ znamená „environmentálnu škodu“ alebo „bezprostrednú hrozbu environmentálnej škody“. Škoda znamená aj „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“, ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené.
16. „**Škoda na zdraví**“ je akákoľvek majetková alebo nemajetková ujma spôsobená poškodením zdravia alebo smrťou fyzickej osoby vrátane ušlého zisku.

17. „**Škoda na veci**“ je fyzické poškodenie hmotnej veci vrátane inej s tým súvisiacej majetkovej ujmy alebo ušlého zisku vyplývajúcej zo straty funkčnosti alebo možnosti používať poškodenú hmotnú vec.
18. „**Škodová udalosť**“ je udalosť, vrátane dlhodobého alebo opakujúceho sa pôsobenia vplyvov rovnakého alebo podobného pôvodu, počas ktorých dochádza ku vzniku „škody“, a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poisťné plnenie poisťovateľa.
19. „**Technické náklady**“ sú náklady vynaložené poisteným v súvislosti s „environmentálnou škodou“ na právne služby, havarijných komisárov, environmentálnych konzultantov alebo odborníkov po vopred danom písomnom súhlase poisťovateľa.
20. „**Únik znečisťujúcich látok**“ znamená vypustenie, rozptýlenie, únik akýchkoľvek nebezpečných alebo znečistenie spôsobujúcich pevných, kvapalných alebo plyných látok, emisií, tepelné účinky vrátane dymu, výparov, sadze, popoľčeka, kyselín, zásad, chemikálií či odpadu. Odpadom sa myslia aj materiály určené na recykláciu.
21. „**Únik znečisťujúcich látok na zdraví alebo škody na veci**“ je akákoľvek písomná požiadavka, návrh na začatie súdneho konania, arbitrážne konanie alebo akékoľvek správne či iné úradné konanie voči poistenému týkajúce sa „škodovej udalosti“.
22. „**Vedomá nebanalitosť**“ je také konanie alebo opomenutie o ktorom poistený vedel, že ním môže „škodu“ spôsobiť, ale bez primeraných dôvodov sa spoliehal, že ju nespôsobí.
23. „**Všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy**“ sú všeobecne záväzné právne predpisy na úseku prevencia a nápravy environmentálnych škôd týkajúce sa „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ (zákon o prevencii a náprave environmentálnych škôd) alebo na úseku ochrany prírody a krajiny alebo životného prostredia.
24. „**Výrobok**“ je:
 - a) akákoľvek vec vyťažaná, vyrobená, opracovaná, predaná, distribuovaná alebo daná do obehu poisteným alebo ním poverenou osobou, alebo
 - b) elektrina, plyn, teplo určené na spotrebu a vyrobené alebo distribuované poisteným, alebo
 - c) práca vykonaná poisteným alebo ním poverenou osobou, vrátane materiálu alebo komponentov poskytnutých v súvislosti s touto prácou.
 - d) „**Základný stav**“ je stav „prírodného zdroja“ v čase, kedy „environmentálna škoda“ vznikla.
25. „**Zmierňujúce opatrenia**“ sú opatrenia prijaté po vzniku „environmentálnej škody“ s cieľom obmedziť alebo predísť ďalším „environmentálnym škodám“.
26. „**Životné prostredie**“ je voda, pôda, ovzdušie, geologický podklad, rastlinstvo a živočíšstvo (s výnimkou človeka).

**Článok 3
Rozsah poistenia
environmentálna škoda**

1. **Zodpovednosť za „environmentálnu škodu“ v „mieste prevádzky“.** Ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené, poisťovateľ nahradí za poisteného v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-EZ a/alebo zmluvnými dojednaniaми poisťnej zmluvy „environmentálnu škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“ poisteného uvedených v poisťnej zmluve, ak poistený za „environmentálnu škodu“ zodpovedá v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ alebo ak je povinný v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ „poistené náklady“ pri „environmentálnej škode“ alebo „bezprostrednej hrozbe environmentálnej škody“ znášať. Poisťovateľovi vznikne povinnosť nahradiť „environmentálnu škodu“ alebo „poistené náklady“, ktoré boli vynaložené v dôsledku „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“, ktorá vznikla v „mieste prevádzky“ poisteného počas doby trvania poistenia a ktorej „prvé zistenie“ nastalo počas doby trvania poistenia.
2. **Zodpovednosť za „environmentálnu škodu“ mimo „miesta prevádzky“.** Ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené, poisťovateľ nahradí za poisteného v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-EZ a/alebo zmluvnými dojednaniaми poisťnej zmluvy „environmentálnu škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“ poisteného uvedených v poisťnej zmluve, ak poistený za „environmentálnu škodu“ zodpovedá v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ alebo ak je povinný v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ „poistené náklady“ pri „environmentálnej škode“ alebo „bezprostrednej hrozbe environmentálnej škody“ znášať. Poisťovateľovi vznikne povinnosť nahradiť „environmentálnu škodu“ alebo „poistené náklady“, ktoré boli vynaložené v dôsledku „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“, ktorá vznikla mimo „miesta prevádzky“ poisteného počas doby trvania poistenia a ktorej „prvé zistenie“ nastalo počas doby trvania poistenia.
3. Náklady na „bezodkladné preventívne opatrenia“ poisťovateľ nahradí za poisteného len vtedy, ak poistený informoval o ich prijatí poisťovateľa počas

- a) ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
 - b) ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.
- Poistenie zanikne pre neplatenie aj v prípade, ak bola zaplatená len časť poistného.
5. Poistenie zanikne výpoveďou:
 - a) jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne,
 - b) ku koncu poistného obdobia. Výpoveď sa musí dať aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím,
 - c) jednej zo zmluvných strán do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poistného plnenia alebo jeho zamietnutia. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
 6. Poistenie zanikne aj:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bolo dojednané (poistenie dojednané na dobu určitú),
 - b) zánikom poisteného,
 - c) zánikom oprávnenia poisteného na vykonávanie „poistenej činnosti“.
 7. Ďalšie dôvody zániku poistenia dané všeobecne záväznými právnymi predpismi nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

Článok 10 Poistné

1. Poistné uhrádza poistník za poistné obdobie v termínoch splatnosti dohodnutých v poistnej zmluve. Poistné je jednorazové alebo bežné.
2. Jednorazové poistné je poistné za celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané.
3. Bežné poistné je poistné za dohodnuté poistné obdobie.
4. Poistné sa stanovuje pevnou finančnou sumou alebo sadzbou z premennej hodnoty.
5. V poistnej zmluve je možné dohodnúť, že poistník uhradí poistné za poistné obdobie v splátkach. Pri dojednaní polročného alebo štvrtročného platenia splátok poistného sa účtuje k ročnému poistnému prirážka, a to 3 % z ročného poistného za platenie v polročných splátkach a 5 % z ročného poistného za platenie v štvrtročných splátkach.
6. Ak bolo dohodnuté platenie poistného v splátkach platí, že nezaplacením jednej splátky poistného sa dňom nasledujúcim po dni jej splatnosti stáva splatným poistné za celé poistné obdobie a poistník je povinný zaplatiť poistné za celé poistné obdobie poisťovateľovi aj bez vyzvania. Poisťovateľ má nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania.
7. Ak je poistné stanovené sadzbou z premennej hodnoty, je poistník povinný najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí poistného obdobia oznámiť poisťovateľovi skutočnú výšku hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie výšky takéhoto poistného.
8. Doplatok k poistnému podľa ods. 7 tohto článku je splatný do jedného mesiaca od oznámenia jeho výšky poistníkovi; prípadný preplatok poisťovateľ vráti do jedného mesiaca po oznámení premennej hodnoty rozhodujúcej pre skutočnú výšku poistného. V prípade, že bolo v poistnej zmluve dojednané minimálne poistné poisťovateľ vráti prípadný preplatok na poistnom iba v časti, v ktorej preplatok presahuje minimálne poistné.

Článok 11 Povinnosti poistníka, poisteného, poisťovateľa

1. Poistený je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy najmä „všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy“, tieto VPP-EZ, zmluvné dojednania a povinnosti vyplývajúce mu z poistnej zmluvy.
2. Poistník je povinný pravdivo a úplne odpovedať na všetky písomné otázky poisťovateľa pri dojednávaní poistenia. To isté platí i v prípade zmeny poistenia. Uvedenú povinnosť má aj poistený.
3. Poistník alebo poistený je ďalej povinný:
 - a) bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zvýšenie rizika vyplývajúce z činnosti poisteného ako i všetky zmeny v skutočnostiach, ktoré poistník alebo poistený oznámil pri dojednávaní poistenia,
 - b) poisťovateľovi kedykoľvek predložiť alebo umožniť nahliadnúť do akýchkoľvek účtovných a iných dokladov, pokiaľ je to nutné k zisteniu alebo prevereniu údajov rozhodujúcich pre stanovenie poistného alebo pre posúdenie rizika,
 - c) uhradiť riadne a včas poistné v zmysle poistnej zmluvy,
 - d) odstrániť každú skutočnosť, o ktorej sa dozvie a ktorá by mohla mať vplyv na vznik „škody“ alebo prijať také preventívne opatrenia, aké je možné rozumné požadovať, aby sa vzniknutá „škoda“ ďalej nezväčšovala,
 - e) postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa a dbať, aby „škoda“ nenastala,
 - f) oznámiť poisťovateľovi skutočnosť, že má dojednané ďalšie poistenie toho istého rizika u iného poisťovateľa (názov a sídlo) a výšku dojednanej poistnej sumy,
 - g) dodržiavať povinnosti smerujúce k odvráteniu alebo zmenšeniu rizika, ku ktorým ho zaväzuje poistná zmluva.
4. Ak nastane „škodová udalosť“, poistený je povinný:

- a) urobiť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov „škody“, vyžiadať si k tomu pokyny poisťovateľa a postupovať v súlade s nimi,
 - b) ihneď, najneskôr do ôsmich dní odkedy sa dozvedel o „škodovej udalosti“, poisťovateľovi písomne oznámiť túto skutočnosť,
 - c) oznámiť bezodkladne vznik „environmentálnej škody“ príslušnému orgánu (obvodnému úradu životného prostredia alebo Slovenskej inšpekcii životného prostredia),
 - d) v prípade „bezprostrednej hrozby“ „environmentálnej škody“, počas prvého nasledujúceho pracovného dňa odo dňa prijatia „bezodkladných preventívnych opatrení“ oznámiť túto skutočnosť písomne poisťovateľovi,
 - e) požiadať poisťovateľa o písomný súhlas s vynaložením „technických nákladov“,
 - f) poskytnúť poisťovateľovi súčinnosť pri vyšetrovaní „škody“, alebo v súdnom konaní, bez vyzvania mu oznamovať všetky skutočnosti týkajúce sa nároku na náhradu „škody“, pravdivo a v stanovenej lehote odpovedať na jeho otázky,
 - g) bezodkladne požiadať príslušný orgán štátnej správy na úseku prevencie a nápravy environmentálnych škôd o vydanie rozhodnutia o tom, že poistený nie je povinný znášať náklady alebo časť nákladov na „bezodkladné preventívne opatrenia“ alebo „nápravné opatrenia“, pokiaľ poistený je podľa „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ na to oprávnený (napr. ak „škoda“ bola spôsobená treťou osobou),
 - h) neuspokojovať a neuznávať ani čiastočne uplatnené nároky na náhradu „škody“, nesmie uznať zodpovednosť za „škodu“ alebo uzavrieť dohodu o vyrovnaní alebo súdny zmier, pokiaľ k tomu nedostane od poisťovateľa vopred písomný súhlas,
 - i) poisťovateľovi bezodkladne oznámiť po tom, ako sa dozvie, že je voči nemu súdne alebo mimosúdne uplatňovaný nárok na náhradu „škody“ alebo že je proti nemu v súvislosti so zodpovednosťou za „škodu“ vedené prípravne alebo trestné konanie a predložiť mu všetky s tým súvisiace písomné materiály,
 - j) prenechať poisťovateľovi menovanie právneho zástupcu a vedenie súdneho konania vo všetkých prípadoch, kde náklady znáša poisťovateľ;
 - k) odovzdať poisťovateľovi všetky doklady potrebné k uplatneniu práva prechádzajúceho z poisteného na poisťovateľa v súlade s článkom 12 týchto VPP-EZ.
5. V prípade porušenia alebo nedodržania povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, týmito VPP-EZ, zmluvnými dojednaniaми alebo dohodnutými v poistnej zmluve, poistený je povinný spätne uhradiť poisťovateľovi sumu primeranú tomu, aký vplyv malo jeho porušenie na rozsah povinností poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie. Uvedenú povinnosť má v prípade porušenia svojich povinností aj poistník.
 6. Ak poistený spôsobí zvýšenie nákladov poisťovateľa tým, že je potrebné rozhodujúce skutočnosti zisťovať opätovne, poisťovateľ má právo požadovať od poisteného náhradu v plnej výške týchto zvýšených nákladov a poistený je povinný ich uhradiť.
 7. Poisťovateľ je povinný po oznámení nároku na náhradu „škody“ bez zbytočného odkladu začať šetrenie potrebné na zistenie rozsahu jeho povinností plniť.

Článok 12 Prechod práv

Pokiaľ poisťovateľ nahradil za poisteného „škodu“, prechádza na neho právo poisteného na náhradu „škody“ alebo iné obdobné právo, ktoré poistenému v súvislosti s jeho zodpovednosťou za „škodu“ vzniklo proti inému.

Článok 13 Príslušnosť súdov

Pre súdne spory z tejto poistnej zmluvy sú príslušné výhradne sudy Slovenskej republiky.

Článok 14 Doručovanie písomností

Poistník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy bez zbytočného odkladu. Poisťovateľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poistníka alebo poisteného. Písomnosť poisťovateľa doručená poistníkovi alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručenie dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzatie písomnosti odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezastihnutiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručenie v posledný deň tejto lehoty, aj keď sa adresát o jej uložení nezdozvedel. Písomnosť sa považuje za doručenie dňom, keď bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručiteľná z dôvodu zmeny adresy, ktorú poistník alebo poistený neoznámil alebo z dôvodu oznámenia nesprávnej adresy.

Článok 15 Záverečné ustanovenia

1. Od ustanovení týchto VPP-EZ je možné sa v poistnej zmluve odchýliť.
2. VPP-EZ nadobúdajú účinnosť **15.04. 2008**.